

# CONSEIL DE SURVEILLANCE DES NORMES ACTUARIELLES (CSNA)

## Procès-verbal de la réunion n° 2-10

LE MERCREDI 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE 2010

### Sont présents :

Président du CSNA : John Solursh

Membres du CSNA : Gilles Bernier  
Mark Daniels  
Emilian Groch  
Hugh Mackenzie  
Michael Mackenzie  
Norma Nielson  
Bob Rutherford  
Jacques Valotaire  
Jill Wagman  
Steve Wolff

Membres *ex officio* : Dave Pelletier  
Daniel Lapointe

Sont aussi présentes : Patricia O'Malley, *présidente, Conseil des normes comptables, pour le point 2-10.4.*  
Josée Racette, *membre du personnel de l'ICA*

## SOMMAIRE DE LA RÉUNION

### RAPPORT DU PRÉSIDENT DU CONSEIL DES NORMES ACTUARIELLES

Dave Pelletier, président du Conseil des normes actuarielles (CNA), présente au CSNA une mise à jour des progrès réalisés à l'égard des principaux projets du CNA. Il expose l'orientation stratégique du CNA pour l'année 2010-2011 et présente une mise à jour en profondeur du projet concernant la valeur actualisée des prestations de retraite en cas de rupture de mariage.

Le CSNA encourage le CNA à aller de l'avant avec le processus et à mettre la dernière main à la norme relative à la rupture du mariage. Le CSNA encourage également le CNA à procéder à l'examen de son processus officiel et à y apporter les modifications jugées nécessaires.

## **IMPACT DES NORMES INTERNATIONALES D'INFORMATION FINANCIÈRE (IFRS) AU CANADA**

Dave Pelletier et Patricia O'Malley, présidente du Conseil des normes comptables, présentent un exposé conjoint sur l'impact des IFRS au Canada, en particulier pour les assureurs.

Mme O'Malley a parcouru en particulier la longue histoire du projet relatif à l'assurance, faisant remarquer qu'à plusieurs égards, les changements à venir par suite de l'entrée en vigueur, en 2013 ou peu après, de la norme révisée sont moins sévères pour le Canada que pour la plupart des autres pays.

M. Pelletier a davantage parlé de certains éléments clés de la norme révisée, de ce qui les distingue de l'approche actuelle utilisée au Canada et de l'impact considérable qu'ils auront sur les résultats des assureurs canadiens, en particulier l'augmentation du passif et une instabilité accrue au chapitre du revenu et des excédents.

## **RAPPORT DE LA COMMISSION DES MISES EN CANDIDATURE**

Emilian Groch, président de la Commission des mises en candidature du CSNA, présente un compte rendu des activités de la commission.

- Les membres du CSNA approuvent la motion de nommer Bob Baldwin au CSNA à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011.
- Les membres du CSNA approuvent la motion de prolonger le mandat de Jacques Valotaire jusqu'au 31 décembre 2012 et celui de Mark Daniels, jusqu'au 31 décembre 2011.
- Les membres du CSNA approuvent la motion de nommer Emilian Groch à la présidence du CSNA pour un mandat de deux ans à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011.
- Les membres du CSNA approuvent la motion de nommer Jacques Valotaire à la vice-présidence du CSNA pour un mandat de deux ans à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011.

## **MODÈLE DE FINANCEMENT EN VUE DE SOUTENIR L'ÉTABLISSEMENT DES NORMES ACTUARIELLES AU CANADA**

Le CSNA soutient le plan présenté à des fins de discussion et accepte de jouer un rôle de leadership dans l'introduction d'un nouveau modèle de financement pour soutenir les efforts du CNA en vue de l'élaboration de normes eu égard aux IFRS.

## **MODIFICATIONS PROPOSÉES AU MANDAT DU CSNA**

Le CSNA a convenu d'une version révisée de son mandat. Cette version révisée sera présentée au Conseil d'administration de l'ICA pour approbation définitive à l'occasion de sa réunion du 22 septembre 2010.

## **ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE 2010 DU CSNA**

La prochaine assemblée publique du CSNA se tiendra à Québec, le 14 décembre à 16 h.